

Dodatek č.: 1-282041538078_0 ke Smlouvě č.: 1-15702648353_1



Smlouvou se rozumí Rámcová smlouva o poskytování **zvýhodněných** podmínek, Smlouva o poskytování **zvýhodněných** podmínek nebo o poskytování služeb a koupi zboží nebo také Účastnická smlouva (dále jen „Dodatek“) uzavřený mezi

	Vodafone Czech Republic a.s.	Městská část Praha-Duběč
Sídlo	náměstí Junkových 2 155 00 Praha 5	Starodubečská 401/36 10700 Praha 10
IČ	25788001	00240184
DIČ	CZ25788001	CZ00240184
Bank. spojení, č. ú.	ČSOB, č. ú. 117292/0300	
Zaps. v OR u rejstř. soudu v oddíl B, vložka	Praze 6064	
Zastoupen	Gabriela Grofová Ředitel Vodafone Business péče	Jaroslav Tošil Starosta tregner@praha-dubec.cz
E-mail		

> (dále jen „Vodafone“)

> (dále jen „Zákazník“)

> (dále společně „smluvní strany“)

Smluvní strany uzavřely Rámcovou smlouvu o poskytování **zvýhodněných** podmínek č. 1-15702648353_1 (dále jen „Smlouva“). Zákazník a Vodafone se dohodli na uzavření Dodatku ke Smlouvě v tomto znění:

I.

Ustanovení čl. 2 a 3 Smlouvy se v plném rozsahu nahrazují a zní:

2. Práva a závazky smluvních stran

- 2.1 Vodafone je oprávněn stanovit Zákazníkovi Volací limit pro čerpání Služeb Vodafone v každém zúčtovacím období, a to jednotlivě pro každou SIM kartu zařazenou pod právní režim této Smlouvy.
- 2.2 Zákazník se zavazuje, že po dobu trvání Smlouvy neklesne rozsah užívaných Služeb pod minimální měsíční částku ve výši 2800,- Kč. Minimální měsíční částka se rovná celkové částce za poskytnuté Služby (bez DPH) v jednom zúčtovacím období (měsíc) po uplatnění veškerých slev a zvýhodnění (bonusů) poskytnutých Zákazníkovi a zobrazených ve Vyúčtování Služeb, nikoliv však částce odpovídající platbám Zákazníka za zboží a služby třetích stran (např. Audiotex, M-Platby, prémiové SMS) či poplatkům spojeným s pozdní úhradou Vyúčtování. Pokud za srovnávací období (které tvoří vždy tři po sobě jdoucí zúčtovací období počínaje prvním celým zúčtovacím obdobím) klesne celková částka vyúčtovaná za Služby (bez DPH) pod částku odpovídající trojnásobku minimální měsíční částky, a to počínaje prvním úplným zúčtovacím obdobím stanoveným Vodafone, zavazuje se Zákazník uhradit Vodafone doučtování závazku minimální měsíční částky ve výši rozdílu mezi těmito částkami. Takto vypočítaná částka doučtování závazku minimální měsíční částky podléhá DPH, která bude uplatněna a připočtena ve výši dle platných právních předpisů. V případě, že srovnávací období bude kratší než 3 celá zúčtovací období (poslední srovnávací období před ukončením Smlouvy), je srovnávacím obdobím vždy jedno zúčtovací období (pro účely splnění závazku a případné stanovení výše doučtování závazku minimální měsíční částky bude posuzována jedna minimální měsíční částka).
- 2.3 V případě, že Zákazník poruší své povinnosti vyplývající z této Smlouvy podstatným způsobem (porušení čl. 8.2 Všeobecných podmínek nebo čl. 8.3 Obchodních podmínek), je Vodafone bez ohledu na to, zda využije své právo na odstoupení od Smlouvy, oprávněn požadovat a Zákazník povinen uhradit Vodafone smluvní pokutu ve výši součinu minimální měsíční částky a počtu pravidelných zúčtovacích období zbývajících do konce sjednané doby trvání Smlouvy, a to počínaje zúčtovacím obdobím, v jehož průběhu Vodafone vyzval Zákazníka k uhrazení smluvní pokuty. Pokud Zákazník ukončí v průběhu trvání této Smlouvy podnikatelskou činnost a dojde tak k předčasnému ukončení



0 5 2 - 0 3 0 0

Vodafone Czech Republic a.s.
náměstí Junkových 2
155 00 Praha 5

Vodafone péče o zákazníky: 800 77 00 77
IČO: 25788001, DIČ: CZ25788001
vodafone.cz

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6164



této Smlouvy, zavazuje se Zákazník vrátit Vodafone veškerá **zvýhodnění**, která na základě této Smlouvy od Vodafone obdržel.

- 2.4 Zaplacení smluvní pokuty ani vrácení **zvýhodnění** nemá vliv na nárok Vodafone na náhradu vzniklé škody v celém rozsahu. Smluvní pokuty jsou splatné ve lhůtě uvedené ve **vyúčtování** smluvní pokuty vystaveném Vodafone.
- 2.5 Smluvní strany se dohodly, že Zákazník složí v souladu s čl. 2.5 Obchodních podmínek Volací jistinu k zajištění poskytnutých výhod ve výši 0,- Kč.

3. Sjednaná doba trvání Smlouvy

- 3.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 29.06.2024.
- 3.2 Po uplynutí doby určité uvedené v bodu 3.1 se Smlouva mění na smlouvu uzavřenou na dobu neurčitou a všechny Služby budou i nadále Zákazníkovi poskytovány za podmínek a v rozsahu stanovených v této Smlouvě. Smlouvu lze **vypovědět** dle čl. 8.4 Obchodních podmínek. Pro **vyloučení** pochybností se uvádí, že slevy či **zvýhodnění** na zboží uvedené v Rozpisu lze **čerpat** pouze do uplynutí doby určité dle bodu 3.1; po jejím uplynutí nárok na **nevýčerpanou část slevy** zaniká.
- 3.3 V **případě předčasného ukončení** této Smlouvy před uplynutím sjednané doby určité (zejména **výpovědí**, odstoupením, dohodou smluvních stran či ukončením podle bodu 3.7 níže) se Zákazník, pokud je právnickou osobou, zavazuje zaplatit Vodafone **odškodnění** za **předčasné ukončení** smlouvy (dále též jen „**odškodnění**“), které se **vypočítá** jako součet všech minimálních měsíčních částek zbývajících k úhradě počítáno od zániku účinnosti smlouvy do konce původně sjednané doby určité.
- 3.4 Kterákoliv ze smluvních stran je **oprávněna** od této Smlouvy odstoupit v **případě** porušení Smlouvy druhou smluvní stranou **podstatným způsobem**. Za porušení Smlouvy **podstatným způsobem** se **kromě případů** uvedených v občanském zákoníku rozumí také **případy** uvedené v čl. 8.2 Všeobecných podmínek a v čl. 8.3 Obchodních podmínek.
- 3.5 Slevy poskytované na telefony a jiná koncová zařízení (zboží) jsou **podmíněně** sjednanou minimální měsíční částkou po celou dobu trvání smlouvy, na kterou byla **uzavřena** (dle bodu 2.2 a 3.1 této smlouvy). V **případě předčasného ukončení** smlouvy před uplynutím doby určité **dodatečně** zaniká nárok na tyto slevy a Vodafone je **oprávněn** **doúčtovat** úhradu za telefony a jiná koncová zařízení (zboží) ve výši poskytnuté slevy. V tomto **případě** také zaniká nárok na **podmíněně slevy** na odborné instalace a Vodafone je **oprávněn** je **doúčtovat** ve výši poskytnuté slevy.
- 3.6 Pro **vyloučení** pochybností, **ukončením Smlouvy (výpovědí Smlouvy, odstoupením od Smlouvy nebo jinak) nedochází k ukončení jednotlivých smluv o poskytování služeb elektronických komunikací** (tj. k ukončení poskytování služeb a deaktivaci SIM karty) u SIM karet **zařazených** pod právní režim této Smlouvy.
- 3.7 V případě, že po uzavření této Smlouvy dojde k ukončení všech Služeb na všech mobilních telefonních číslech/MSISDN zařazených pod právní režim této Smlouvy, je Vodafone oprávněn tuto smlouvu vypovědět. V případě, že po uzavření této Smlouvy dojde k ukončení všech služeb zařazených pod právní režim této Smlouvy (ať již služeb elektronických komunikací či jiných služeb), tato Smlouva ukončením poslední služby **automaticky zaniká.**

II.

Obchodní podmínky, Podmínky, Rozpis a přehled individuálních podmínek (dále jen „**Přehled**“) **tvorí nedílnou součást Smlouvy**. Aktuální verze Obchodních podmínek, Podmínek a Ceníku jsou k dispozici na stránkách vodafone.cz. V **případě** rozporu Smlouvy, Všeobecných podmínek a ostatních dokumentů má **přednost** úprava obsažená ve Smlouvě. V **případě** rozporů jednotlivých součástí Smlouvy má **přednost** Rozpis, **Přehled**, dále Obchodní podmínky a nakonec Podmínky.

Zákazník podpisem Dodatku potvrzuje, že se **seznámil a bez výhrad souhlasí a akceptuje** Obchodní podmínky, Podmínky, Všeobecné podmínky, Ceník, jakož i nové znění Smlouvy, včetně jejích nedílných součástí.

Ne-li v tomto Dodatku uvedeno jinak, podpisem Dodatku uděluje Zákazník souhlas se zpracováním údajů uvedených v Informacích, a to k účelům uvedeným v Informacích.

Pro vyloučení jakýchkoliv pochyb bude ponecháno nastavení služeb na všech účastnických mobilních číslech (dále jen „MSISDN“) podle stávajícího znění Smlouvy, přičemž veškeré výhody čerpané na těchto MSISDN do účinnosti tohoto Dodatku budou poskytovány i po jeho účinnosti, pokud tak bude **výslovně a písemně** mezi smluvními stranami dohodnuto.






Rozpis přiložený k tomuto Dodatku nahrazuje předchozí Rozpisy. V případě doúčtování slev podle bodu 3.5 Smlouvy nebudou doúčtovány slevy poskytnuté na základě předchozích Rozpisů. Přehled přiložený k tomuto Dodatku nahrazuje předchozí Přehledy.


Dodatek byl vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom z nich.

Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti po prověření návratnosti nabízených výhod a prověření důvěryhodnosti a schopnosti Zákazníka plnit své závazky vyplývající ze Smlouvy ve znění tohoto Dodatku s Vodafone. V případě, že výsledek prověření prokáže návratnost poskytovaných výhod a důvěryhodnost Zákazníka, vyrozumí Vodafone o této skutečnosti písemně Zákazníka. Dodatek nabývá účinnosti dnem doručení tohoto vyrozumění Zákazníkovi. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že postačí vyrozumění ve formě e-mailové zprávy odeslané na e-mailovou adresu Zákazníka uvedenou v záhlaví Dodatku. Jestliže Vodafone nedoručí vyrozumění o kladném výsledku prověření Zákazníkovi nejpozději do 30 kalendářních dnů od podpisu tohoto Dodatku, pak tento Dodatek automaticky zaniká a Smlouva zůstává nedotčena tímto Dodatkem. Smluvní strany se dohodly, že v případě doručování vyrozumění ve formě e-mailové zprávy je vyrozumění považováno za doručené dnem následujícím po odeslání e-mailové zprávy ze strany Vodafone.

Vodafone Czech Republic a.s.

Místo: V
Datum: dne 13. 6. 2022
Jméno: Gabriela Grofová
Pozice: Ředitel Vodafone Business péče
Podpis: 

Městská část Praha-Dubč

Místo: V
Datum: dne 14. 06. 2022
Jméno: Jaroslav Tošil
Pozice: Starosta
Podpis: 
18ABF556185C415...

Razítko:

*

*



0 5 2 - 0 3 0 0

Vodafone Czech Republic a.s.
náměstí Junkovych 2
155 00 Praha 5Vodafone péče o zákazníky 800 77 00 77
IČO 25788001, DIČ CZ25788001
vodafone.cz

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1342



Přehled individuálních podmínek

(dále jen „Přehled“)

	Vodafone Czech Republic a.s.	Městská část Praha-Dubec
Sídlo	náměstí Junkových 2 155 00 Praha 5	Starodubečská 401/36 10700 Praha 10
IČ	25788001	00240184
DIČ	CZ25788001	CZ00240184
Bank. spojení, č. ú.	ČSOB, č. ú. 117292/0300	
Zaps. v OR u rejstř. soudu v oddíl B, vložka	Praze 6064	
Zastoupen	Gabriela Grofová Ředitel Vodafone Business péče	Jaroslav Tošil Starosta
E-mail		tregner@praha-dubec.cz
	> (dále jen „Vodafone“)	> (dále jen „Zákazník“)

> (dále společně „smluvní strany“)

Poznámka ke smlouvě

Veškeré slevy, částky k čerpání, finanční a jiná zvýhodnění uvedená v této poznámce se vážou k zákaznické smlouvě – Zákazníkovi. Nevztahují se k jednotlivým číslovům Plátce a mohou být využity pouze Zákazníkem. Tato zvýhodnění jsou pro informaci uvedena ve všech rozpisech a nesčítají se.

Částka k čerpání - Zákazník má nárok na částku k čerpání ve výši 27824 Kč vč. DPH, kterou je možné využít jako slevu na zboží. Tuto částku je možné čerpat po celou dobu platnosti smlouvy.

Od okamžiku účinnosti výše uvedené smlouvy či dodatku si můžete kdykoliv po dobu trvání rámcové smlouvy aktivovat níže uvedené služby za ceny v tomto Přehledu.

Tento Přehled individuálních podmínek nahrazuje všechny předchozí.

Přehled individuálních cen

Níže uvedené ceny služeb platí pouze pro kombinaci s **tarifem**, který je uveden na prvním řádku.

Produkt	Cena po slevě bez DPH	Cena po slevě s DPH
Vodafone Neomezený	495,04	599,00
VPN firma neomezeně - člen	0,00	0,00

Produkt	Cena po slevě bez DPH	Cena po slevě s DPH
Business Mini	30,37	36,75
VPN firma neomezeně - člen	0,00	0,00

Produkt	Cena po slevě bez DPH	Cena po slevě s DPH
Doplňkové služby	0,00	0,00
Neomezené SMS Fér	208,33	252,08

Produkt	Cena po slevě bez DPH	Cena po slevě s DPH
Vodafone Business CyberWall Multi	105,78	128,00



*

*



Rozpis zboží a služeb



Číslo smlouvy 1-15702648353_1
 Číslo dodatku 1-282041538078_0
 Prodejce Holubová Monika
 Typ objednávky Změna a prodloužení

Základní údaje

Firma Městská část Praha-Dubeč
 IČO 00240184
 DIČ CZ00240184
 Ulice Starodubečská
 Číslo 401/36
 Město Praha 10
 PSČ 10700
 Telefon 420733676456

Fakturační adresa

Firma Městská část Praha-Dubeč
 Jméno Městská část Praha-Dubeč
 Ulice Starodubečská
 Číslo 401/36
 Město Praha 10
 PSČ 10700

Volací jistiny

Volací limit 36 000 Kč
 Volací limit – navýšeno zákazníkem 0 Kč
 Volací limit – celkem 36 000 Kč

Minimální měsíční částka plnění 2 800 Kč
 Jistina stanovená Vodafonem 0 Kč
 Počet měsíců jistiny 0

Zákazník souhlasí s dotazem do sdílené databáze dlužníků sdružení SOLUS
 Poplatek bez DPH za přenos čísla zdarma

ANO
 0 Kč

Kontaktní údaje

1. kontaktní osoba Jaroslav Tošil
 Kontaktní telefon 420733676456
 Fax
 Email tregner@praha-dubec.cz
 Rodné číslo

Dodací adresa

Firma Městská část Praha-Dubeč
 Jméno Městská část Praha-Dubeč
 Ulice Starodubečská
 Číslo 401/36
 Město Praha 10
 PSČ 10700

Dodací podmínky - obsah objednávky

Čalkový počet SIM karet 9
 Způsob platby Hotově
 Způsob dodání Poštou

Poznámky

Částka k čerpání - Zákazník má nárok na částku k čerpání ve výši 27824 Kč vč. DPH, kterou je možné využít jako slevu na zboží
 Tuto částku je možné čerpat po celou dobu platnosti smlouvy



Rozpis zboží a služeb



Číslo smlouvy 1-15702648353_1
 Číslo dodatku 1-282041538078_0

Poznámka ke smlouvě:

(Veškeré slevy, částky k čerpání, finanční a jiná zvýhodnění uvedená v této poznámce se váží k zákaznické smlouvě – zákazníkovi. Nevztahují se k jednotlivým číslům Plátce a mohou být využity pouze zákazníkem. Tato zvýhodnění jsou pro informaci uvedena ve všech rozpisech a nesčítají se).

Slevy poskytované na telefony a jiná koncová zařízení (zboží) jsou podmíněné sjednanou minimální měsíční částkou po celou dobu trvání smlouvy, na kterou byla uzavřena (dle bodu 2.2 a 3.1 této smlouvy). V případě předčasného ukončení smlouvy nebo snížení sjednané minimální měsíční částky dodatečně zaniká nárok na tyto slevy a Vodafone je oprávněn doučtovat úhradu za telefony a jiná koncová zařízení (zboží) ve výši poskytnuté slevy, případně její poměrnou část. V tomto případě dále zaniká nárok na podmíněné slevy na odborné instalace a Vodafone je oprávněn je doučtovat ve výši poskytnuté slevy.

Ceny jednotlivých služeb se řídí aktuálními ceníky uvedenými na www.vodafone.cz.

Číslo faktury ukazuje zákazníkovi fakturovanou částku v Kč po slevách za služby uvedené v rozpisu pro případ čerpání minut a SMS uvedených zákazníkem. Platnost slev v měsících je uvedena v tabulce níže.

Služby a promo akce

Částka k čerpání na HW (s DPH)

27 824 Kč

Sleva na telefony s DPH

0 Kč

Doplňkové služby Firma Online / Mobilní zabezpečení

	Počet	Cena po slevě (s DPH)
Vodafone Business CyberWall Multi	1	128,00 Kč
Doplňkové služby celkem		128,00 Kč

ePokladna Přístup k této službě je Účastníkovi umožněn okamžikem, kdy mu budou doručeny Přístupové údaje. Přístupové údaje budou Účastníkovi doručeny do 30 dnů ode dne podpisu této DŘČI smlouvy. Podmínky služeb ePokladna jsou součástí obecné specifikace služeb.

Vodafone Neomezený

Produkt	Cena po slevě (s DPH) / ks	Promo (sleva)	Ceníková cena (s DPH)	Cena po slevě (s DPH)
Vodafone Neomezený	599,00 Kč	55%	1 331,11 Kč	599,00 Kč
VPN firma neomezeně - člen	0,00 Kč	100%	242,00 Kč	0,00 Kč
Celkem			1 573,11 Kč	599,00 Kč

Seznam MSISDN: +420602676933, +420603762548, +420774284567, +420753676456, +420777124900



Rozpis zboží a služeb



Číslo smlouvy 1-15702648353_1
 Číslo dodatku 1-282041538078_0

Business Mini

Produkt	Cena po slevě (s DPH) / ks	Promo (sleva)	Ceniková cena (s DPH)	Cena po slevě (s DPH)
Business Mini	36,75 Kč	40%	61,25 Kč	36,75 Kč
VPN firma neomezené - člen	0,00 Kč	100%	242,00 Kč	0,00 Kč
Celkem			303,25 Kč	36,75 Kč

Seznam MSISDN: +420759997219

Doplnkové služby

Produkt	Cena po slevě (s DPH) / ks	Promo (sleva)	Ceniková cena (s DPH)	Cena po slevě (s DPH)
Doplnkové služby	0,00 Kč	0%	0,00 Kč	0,00 Kč
Neomezené SMS 1 €	252,08 Kč	50%	504,17 Kč	252,08 Kč
Celkem			504,17 Kč	252,08 Kč

Seznam MSISDN: +420777420355

(bez hlavního tarifu)

Produkt	Cena po slevě (s DPH) / ks	Promo (sleva)	Ceniková cena (s DPH)	Cena po slevě (s DPH)
(není vybrán žádný tarif)	0,00 Kč	0%	0,00 Kč	0,00 Kč
Celkem			0,00 Kč	0,00 Kč

Seznam MSISDN: 9719416, 9765943